

Gemeinde
Ralbitz-Rosenthal



Gmejnjska nowina
Ralbicy - Róžant
Ralbicy - Róžant



36. Jahrgang/6. Ausgabe
Amtsblatt

Dezember 2024

02.12.2024

www.ralbitz-rosenthal.de
gemeinde@ralbitz-rosenthal.de



Foto: Joachim Mirtschink

Für die geplante Bepflanzung des Ufers des Fluters in Schönau bekamen die Angestellten der Gemeinde eine Einweisung von den Verantwortlichen des Bundes für Umwelt und Naturschutz Deutschland, sodass sie nun wissen, wie die Bäume und Sträucher zu pflanzen und zu pflegen sind.



Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal

Zur Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal am 28.11.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss Nr. 45-11/2024

Beschluss zur Vergabe von Aufträgen für den Neubau der Kindertagesstätte mit Kapazitätserweiterung und Sanierung des Altgebäudes zum Hort in Ralbitz – Los Schließenanlagen

Beschluss Nr. 46-11/2024

Beschluss zur Vergabe von zwei digitalen Schultafeln, einen Klassensatz Notebooks und einer WLAN-Installation für die Sorbische Grund- und Oberschule in Ralbitz im Zuge der Umsetzung von Maßnahmen nach der Richtlinie „Digitale Schulen“

Beschluss Nr. 47-11/2024

Beschluss der Hundesteuersatzung

Beschluss Nr. 48-11/2024

Beschluss zur Vergabe des Auftrages zur Beschaffung von Bekleidung und Ausrüstung für die Freiwillige Feuerwehr Los 1 bis 4

Beschluss Nr. 49-11/2024

Beratung zum künftigen Umgang mit dem Beschluss zur Simultanübersetzung (Beschluss-Nr. 22-06/2024)

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse der öffentlichen Beratung im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Hubertus Rietscher, Bürgermeister



Beschlüsse des Technischen Ausschusses der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal

Bei der Sitzung des Technischen Ausschusses der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal am 28.11.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Stellungnahme zur Errichtung einer Terrassenüberdachung auf dem Flurstück 5/1 der Gemarkung Cunnewitz
2. Stellungnahme zur Sicherung und Sanierung eines vorhandenen Nebengebäudes auf dem Flurstück 10 a der Gemarkung Schönau

<p>Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung in Rosenthal: Dienstag und Donnerstag: 14.00–18.00 Uhr</p> <p>Sprechzeiten des Bürgermeisters: Donnerstag: 15.00–18.00 Uhr nach Absprache</p> <p>Die sorbische Ausgabe der Gemeindezeitung wird durch das Sächsische Staatsministerium des Innern gefördert. Die Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.</p>	<p><u>Notrufnummern</u></p> <table border="1"> <tr> <td>Strom</td> <td>SachsenNetz GmbH 0351/50178881</td> </tr> <tr> <td>Wasser</td> <td>Ewag Kamenz 03578/377377</td> </tr> <tr> <td>Gas</td> <td>EVSE Wittichenau 035725/7410</td> </tr> <tr> <td>Abwasser</td> <td>WAZV Lausitz 03578/377377</td> </tr> <tr> <td>Polizei</td> <td>110</td> </tr> <tr> <td>Notarzt / Feuerwehr</td> <td>112</td> </tr> <tr> <td>Verwaltungsverband »Am Klosterwasser«</td> <td>035796/9460</td> </tr> </table>	Strom	SachsenNetz GmbH 0351/50178881	Wasser	Ewag Kamenz 03578/377377	Gas	EVSE Wittichenau 035725/7410	Abwasser	WAZV Lausitz 03578/377377	Polizei	110	Notarzt / Feuerwehr	112	Verwaltungsverband »Am Klosterwasser«	035796/9460
Strom	SachsenNetz GmbH 0351/50178881														
Wasser	Ewag Kamenz 03578/377377														
Gas	EVSE Wittichenau 035725/7410														
Abwasser	WAZV Lausitz 03578/377377														
Polizei	110														
Notarzt / Feuerwehr	112														
Verwaltungsverband »Am Klosterwasser«	035796/9460														
<p>IMPRESSUM – Gemeindezeitung der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal verantwortlich: stellv. Bürgermeister René Jatzwauk Gemeindeamt Am Marienbrunnen 8 01920 Ralbitz-Rosenthal / OT Rosenthal Tel.: 035796/96832 Fax: 035796/96833 Mail: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de Internet: www.ralbitz-rosenthal.de Vereine übernehmen die Verantwortung für den Inhalt ihrer Seiten.</p>	<p>Redaktionsschluss für die Ausgabe Januar 2025: 06.12.2024 Bitte alle Beiträge für die Gemeindezeitung per Mail an gmejnska.nowina@gmx.de senden. Online-Ausgabe der Gemeindezeitung unter: www.ralbitz-rosenthal.de</p>														

Die nächste Sitzung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal findet am **Donnerstag, den 12.12.2024 um 18.00 Uhr** im Kulturhaus in Naußlitz statt. Die Tagesordnung wird über Aushänge ortsüblich bekannt gegeben.

Firmen, die ihre Weihnachtsgrüße in unserer Gemeindezeitung veröffentlichen möchten, bitten wir, diese bis zum **5.12.2024** an die Mailadresse gmejnska.nowina@gmx.de zu senden.

Weiterhin bieten wir allen Firmen die Veröffentlichung ihrer Werbung in der Gemeindezeitung an. Bitte kontaktieren Sie uns.

Allen Jubilaren unserer Gemeinde gratulieren wir recht herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen **Gesundheit und Gottes Segen!**



4. Dezember	Nikolaus Ritscher	Ralbitz	80. Geburtstag
6. Dezember	Maria Obst	Zerna	70. Geburtstag

Auch allen hier nicht genannten Jubilaren wünschen wir alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Bekanntmachung über einen Satzungsbeschluss

In der Beratung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal am 28.11.2024 wurde die Hundesteuersatzung der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal beschlossen.

Diese wird im Zeitraum vom 04.12.2024 bis zum 12.12.2024 in den Informationskästen der Gemeinde bekannt gemacht.

Hubertus Rietscher, Bürgermeister



Informacija - Information

Mit Beschluss 39-09/2024 hat der Gemeinderat der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal die neue Bekanntmachungssatzung beschlossen, die ab dem 01.01.2025 gilt. Hiermit wird auf wesentliche Änderungen hingewiesen:

§ 2 Öffentliche Bekanntmachung

(1) Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde sowie ortsübliche Bekanntmachungen nach dem Baugesetzbuch erfolgen, soweit keine besonderen gesetzlichen Bestimmungen bestehen, gem. § 3 Nr. 2 KomBekVO in der elektronischen Ausgabe des gemeinsamen Amtsblattes des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ und seiner Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Ralbitz-Rosenthal und Räckelwitz unter der Rubrik Bekanntmachungen auf den Internetseiten

- des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ (unter <https://www.am-klosterwasser.de/verband/bekanntmachungen-und-mitteilungen.html>),
- der Gemeinde Crostwitz (unter <https://www.crostwitz.de/gemeindeverwaltung/oeffentliche-bekanntmachungen>),
- der Gemeinde Nebelschütz (unter <https://www.nebelschuetz.de/gemeinde/gemeindeverwaltung/bekanntmachungen>),
- der Gemeinde Panschwitz-Kuckau (unter <https://www.panschwitz-kuckau.de/gemeinde-buerger-und-politik/bekanntmachungen-und-mitteilungen.html>),
- der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal (unter <https://www.ralbitz-rosenthal.de/aktuelles/bekanntmachungen>) sowie
- der Gemeinde Räckelwitz (unter <https://www.raeckelwitz.de/index.php?id=3213&L=0.html>).

§ 3 Ersatzbekanntmachung

(1) Soweit besondere bundes- oder landesrechtliche Vorschriften, insbesondere die §§ 3 und 4a Baugesetzbuch, eine andere als die elektronische Bekanntmachungsform zwingend vorschreiben, erfolgt die Bekanntmachung an den Anschlagtafeln der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal:

1.	Ralbitz	Hauptstraße	Bushaltestelle bei Bresan
2.	Rosenthal	Am Marienbrunnen	an der Bushaltestelle
3.	Cunnewitz	Dorfstraße	an der Bushaltestelle
4.	Gränze	Am Teichdamm	vor dem Garten der Fam. Jurk
5.	Laske	Am Klosterwasser	an der Bushaltestelle
6.	Naußlitz	Lindenweg/Delanska	an der Einmündung
7.	Schmerlitz	Radlubinstraße	am Kulturhaus
8.	Schönau	Reichenstraße	an der Bushaltestelle
9.	Zerna	Am Dorfplatz	gegenüber Gaststätte Ziesch

während der Dauer von einer Woche. Auf den Aushang und seine Dauer ist rechtzeitig im Amtsblatt hinzuweisen.

Hubertus Rietscher / wjesnjanosta - Bürgermeister

Veröffentlichungsvermerk:

Informationstafeln in Cunnewitz, Gränze, Laske, Naußlitz, Ralbitz, Rosenthal, Schmerlitz, Schönau, Zerna
(auf der Grundlage der Bekanntmachungssatzung vom 18.11.2011)

Mitmachen im Landkreis Bautzen – Ehrenamt suchen und finden

Eine extra Vorlesestunde im Kindergarten, der Spielenachmittag im Seniorentreff, sichere Fledermausquartiere oder ein buntes Sommerfest: Vieles davon gibt es, weil Menschen zwischen Lauta, Cunewalde und Königsbrück in ihrer Freizeit die Initiative ergriffen, ihre Ideen gemeinsam umgesetzt oder andere dabei unterstützt haben. Im Ehrenamt ist so einiges möglich. Und Freude und gemeinsame Erlebnisse entstehen ganz nebenbei.

Wer mitmachen möchte, findet eine Übersicht von Organisationen und Initiativen, die aktuell Engagierte suchen, auf der digitalen Ehrenamtsplattform www.ehrensache.jetzt. Zum Informieren und Stöbern nutzen Sie am besten den regionalen Einstieg auf die Plattform unter www.lkbautzen.ehrensache.jetzt.

Gemeinnützige Träger können hier kostenfrei Inserate schalten, wenn sie Freiwillige suchen. Für weitere Informationen erreichen Sie die Koordinatorin für den Landkreis, Henriette Stapf telefonisch unter 0151/54881936 oder per E-Mail an stapf@buergerstiftung-dresden.de.

Die „Digitale Ehrenamtsplattform für Sachsen“ ist ein Projekt der Bürgerstiftung Dresden und wird gefördert durch das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt. Es wird finanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.

Öffentlicher Dank

Das 650-jährige Jubiläum von Schmerlitz war für unser kleines Dorf ein großer Erfolg. Herzlich möchten wir uns auf diesem Weg bei allen Helfern und Spendern bedanken. Vielen Dank auch an alle Besucher.

Der Ortschaftsrat und die
Feuerwehr Schmerlitz





Serbska zakladna šula Ralbicy

Delanski ZWónčŕk



Dezember 2024 / Ausgabe 96

Sorbische Grundschule Ralbitz

Radfahrausbildung der 4. Klassen

Mitte September begaben sich unsere beiden vierten Klassen in die Jugendverkehrsschule nach Kamenz. Im Sachunterricht hatten sich die Schülerinnen und Schüler mit dem verkehrssicheren Fahrrad, den Vorschriften, Zeichen und Regeln im Straßenverkehr befasst. Im Kamener Verkehrsgarten durften nun alle ihre fahrpraktischen Fähigkeiten unter Beweis stellen. An den beiden Übungstagen bemerkte manch ein Kind, dass es nicht so einfach ist, alle Vorfahrtsregeln zu beachten oder richtig nach links abzubiegen. Trotzdem hatten alle sehr viel Spaß beim Radfahren, auch weil die Polizistin Frau Zschornack und der Polizist Herr Kober den Kindern immer wieder mit viel Geduld und Fachkompetenz halfen. Vielen Dank dafür.

Elke Schrader



Ein besonderes Erlebnis

Im August hatten die Caßlauer einen besonderen Anlass zum Feiern. Die Schüler der 2. Klasse waren neugierig und begaben sich zu Fuß nach Caßlau. Frau Lebsa begrüßte alle Kinder und stellte uns eine interessante Ausstellung vor. Auch konnten wir die schönen geschmückten Häuser und Vorgärten bewundern. Wir fühlten uns wie in einer anderen Welt. Einige Fotos zeugen von diesem schönen Erlebnis. Vielen Dank an Frau Lebsa für diesen schönen Vormittag im schönen Caßlau mit idyllischer Kulisse.

Martina Schuster



Einladung

Die Mädchen und Jungen der Sorbischen Grundschule Rabitz

gestalten am Freitag,

den 6. Dezember 2024 um 16.30 Uhr

ihr traditionelles vorweihnachtliches Konzert.



Wir laden alle Kinder und Eltern, Großeltern und Freunde
in die Sporthalle unserer Schule in Rabitz ein.

Terminkalender

- 06.12.24 16.30 Uhr vorweihnachtliches Konzert in der Turnhalle
- 13.12.24 3. Klasse: Vorlesetag mit Měrka Mětowa
- 19.12.24 9.00 Uhr Besuch des Theaters in Bautzen - 1. bis 4. Klasse



23.12.24 bis 03.01.25

Weihnachtsferien

SCHÜLERZEITUNG



Sorbische Oberschule Ralbitz
UNESCO Projektschule
www.sorbische-schule-ralbitz.de

Dezember 2024
28. Jahrgang, Nr. 289



Nordlichter

Etwa Mitte Oktober konnten wir am Nachthimmel ein besonderes Phänomen beobachten. Mit dem bloßen Auge war das gar nicht so leicht, aber durch das Fotografieren mit einem Smartphone erschien der Himmel plötzlich bunt eingefärbt. Das sind Nordlichter.

Zwischen dem Herbst und dem Frühling sind in den Regionen des Nordpols Nordlichter sichtbar. Je dunkler der Himmel, desto besser kann man sie beobachten. Sie entstehen durch Sonnenwinde, die in die Atmosphäre gelangen. Sonnenwinde sind elektrisch geladene Teilchen, die, nachdem sie in die Atmosphäre gelangt sind, die Atome in der Luft zum Leuchten bringen. Immer öfter kann man dies auch in Deutschland beobachten. Sie sind meist rot oder grün, können aber auch blau oder lila erscheinen. In Europa sind Nordlichter

überwiegend in den skandinavischen Ländern, also in Norwegen, Schweden, Finnland und Island zu sehen. Sind die Sonnenwinde stark genug, zeigen sich die Nordlichter auch in unserer Region. Bevor das Phänomen wissenschaftlich untersucht wurde, wurden Nordlichter meist mit nordischen Göttern, der Vorhersage schlimmer Ereignisse oder dem Tod verbunden. Heute wissen wir,



dass es eine schöne Laune der Natur ist.

Quelle: <https://klexikon.zum.de/wiki/Polarlicht#:~:text=Das%20Polarlicht%20ist%20ein%20Leuchten,geladene%20Teilchen%20aus%20der%20Sonne>

- Text: Jakob Bartsch, Bilder: Victoria Kretschmann -



Frosch - Polizei - Fußball

An einem schönen Mittwoch im September begaben wir uns zum Wandertag mit dem Fahrrad auf den Weg. Als erstes fuhren wir von Rabitz zum Miltitzer Frosch. Dabei wehte uns der Wind kräftig entgegen. Deswegen freuten wir uns auf unsere Frühstückspause am Frosch. Dort erfuhren wir viel Interessantes über den



besonderen Stein. Danach führte uns der Weg weiter über Nebelschütz nach Kamenz. Dort wartete an der Polizeistation der Bürgerpolizist André Kober auf uns. Er zeigte uns das Revier, Utensilien der Beamten, ein kleines Gefängnis und erklärte uns den Tagesablauf eines Polizisten. Das war ein besonderes Erlebnis für uns und wir danken Herrn Kober für den Einblick in den Polizeiberuf. Mit dem Fahrrad ging es weiter zum Stadion der Jugend, wo wir die Fußballer der 8. und 9. Klasse bei einem Turnier anfeuertem. Zum Mittag kehrten wir in das Restaurant

Star ein, wo wir uns Döner, Dürüm und Pizza schmecken ließen. Nach dem Mittagessen fuhren wir weiter: voraus Herr Rehde und am Ende der Gruppe Frau Kober. Endlich hatten wir Rückenwind, der uns schnell zurück nach Rabitz brachte. Der Bordcomputer am Fahrrad zeigte am Ende des Tages 40 Kilometer.



- Text: Klasse 6, Fotos: Johannes Rehde -

Regionaler Berufemarkt

Am Dienstag, den 1. Oktober 2024, fand an unserer Sorbischen Oberschule in Ralbitz der 2. regionale Berufemarkt statt. Die Aussteller, welche ihre Ausstellungsorte in der Sporthalle oder draußen hatten, kamen aus der Umgebung und waren meistens sogar Sorben. Sie hatten viele interessante Angebote, wie zum Beispiel das Drehen eines Glücksrads. Dort konnte man Stifte, Blöcke oder sogar das Lausitzer Monopoly gewinnen. Viele Schüler der umliegenden Schulen sind an diesem Tag zu uns nach Ralbitz gekommen. Hatte man Fragen, konnte man sich an dem Infopoint am Eingang der Sporthalle informieren.

Auch viele Workshops und Vorträge konnten die Schüler erleben. Bei interessanten Workshops, wie zum Beispiel der Roboterprogrammierung, der Holzwerkstatt oder einem Vortrag über Finanzberatung konnten die Schüler viel lernen. Mit VR-Brillen konnte man sich virtuell über viele Berufe informieren. In diesem Jahr hatten wir eine Besonderheit auf dem Berufemarkt: Von 17 bis 18 Uhr gab es eine Podiumsdiskussion rund um das Thema „Azubi der Zukunft“. Die Moderation übernahm Bogna Koreng vom MDR. Die Teilnehmer dieser Podiumsdiskussion waren: Marion Richter (Arbeitsagentur Bautzen), Alexander Welk (Deutsches Zentrum für Astrophysik), Uwe Richter (Schulleiter BSZ Bautzen), Thomas Retschke (R&Z Innovative Haustechnik), Benno Mroß (MKH-Agrarprodukte Wittichenau) sowie auch Ophelia Wessela und Jakob Metasch (Schüler, 10. Klasse). Die Schüler der 9. Klasse hatten die Aufgaben, die Schüler der ankommenden Schulen zu begrüßen, die Autos auf dem Parkplatz einzuweisen, in der Küche zu helfen oder bei technischen Arbeiten zu unterstützen. Das ist allen gut gelungen und sie hatten alle viel Spaß dabei. Der 2. regionale Berufemarkt war ein großer Erfolg. Doch das wäre nicht möglich ohne die tatkräftige Unterstützung aller Helfer, den Lehrern, Schülern und dem Organisationsteam - vielen Dank. Ein besonderer Dank gilt Herrn Kliemank, dem Organisator dieses Berufemarktes.

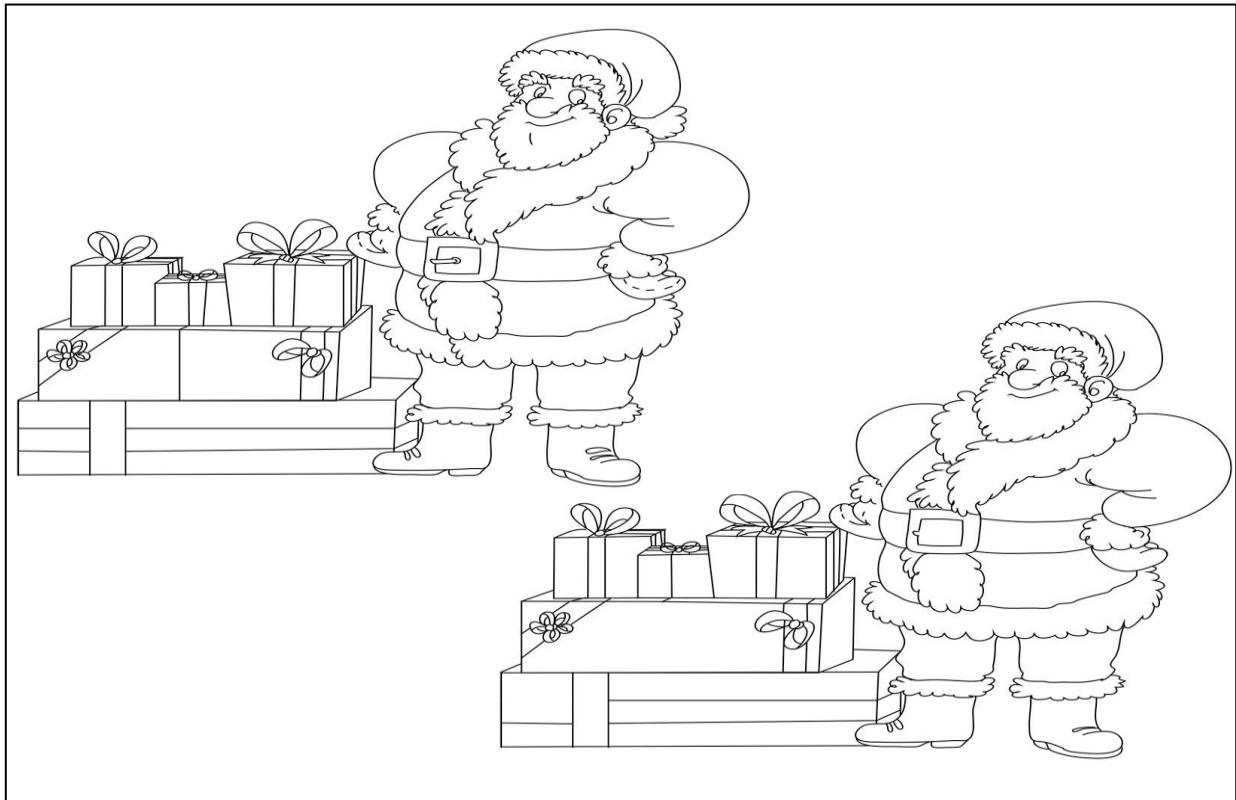


- Text: Jakob Bartsch u. Stephanie Metasch, Bild: Instagram - ralbicy_regionalerberufemarkt -

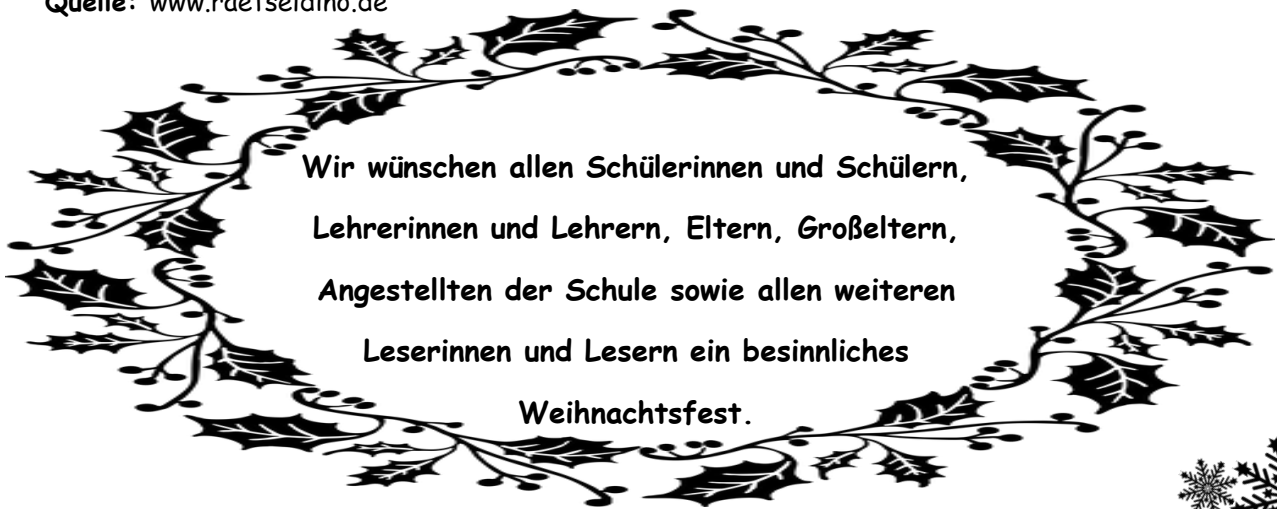


Freue dich, Weihnacht kommt bald!

Finde 10 Unterschiede!



Quelle: www.raetseldino.de



Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern,
Lehrerinnen und Lehrern, Eltern, Großeltern,
Angestellten der Schule sowie allen weiteren
Leserinnen und Lesern ein besinnliches
Weihnachtsfest.



INFORMATIONEN – TERMINE – VERSCHIEDENES

2. Dezember

Adventsvolleyball in Rabitz

19. Dezember

8. Klasse - Buchpremiere „Naša serbska kniha“

vom 23. Dezember

Weihnachtsferien

bis 3. Januar

Bilder: www.pixabay.de

St. Filomena Verein e. V.

Lindenstr. 11
01920 Ralbitz-Rosenthal
Telefon: 03 57 96/ 96 54



Towarstwo swj. Filomeny z. t.

Lipowy puć 11
01920 Ralbicy-Różant
Telefon: 03 57 96 / 96 540

Weihnachtspäckchenaktion

Der humanitäre Verein St. Filomena e. V. möchte auch in diesem Jahr wieder Kinder und Familien in den Mutter-Kind-Heimen in Dolní Podluží und Jiřetín (Tschechien) sowie in der bulgarischen Stadt Razgrad und in den umliegenden Dörfern mit Weihnachtspäckchen erfreuen. Der Päckcheninhalt ist hierbei nicht vorgeschrieben.

Möglicher Inhalt: Kakao, Backzutaten, Stollen, Süßigkeiten, Spielzeug, Schreibmaterial usw.

Sehr hilfreich ist es, wenn das Päckchen mit einem Aufkleber versehen wird;

z. B. Mädchen 14–16 Jahre **oder** Junge 0–4 Jahre **oder** Familie.

Die Päckchen sowie Bettwäsche & Hygieneartikel, werden vom 2.12.2024 bis zum 5.12.2024 täglich von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Kulturhaus in Schmerlitz angenommen.

Es werden in diesem Jahr keine gebrauchte Kleidung und Schuhe angenommen!

Mit Geldspenden werden zunächst Transportkosten beglichen. Weiterhin möchten wir die einzelnen sozialen Einrichtungen unterstützen.

Eine Spendenquittung wird Ihnen nach Eingang der Spende unverzüglich zugestellt.

Weitere Informationen zu diesem Vorhaben erhalten Sie unter Tel. 0172 / 794 75 22.

Für Ihre großzügige Hilfe möchten wir uns bereits heute ganz herzlich bedanken.

Gerhard Robel – Vereinsvorsitzender

Volksbank Dresden-Bautzen e.G.

IBAN DE55 8509 0000 6036 0810 05

BIC GENODEF1DRS

Kontoinhaber: St. Filomena Verein e. V.

Verwendungszweck: **Hilfsaktion**

Ausmalbild für Kinder





Therapie- & Pflegezentrum
WESTLAUSITZ

Zapadołužiski terapijowy a hladanski centrum



Ambulante Krankenpflege
Betreutes Wohnen
24-Stunden-Intensivpflege
Tagesbetreuung

Physiotherapie
Ergotherapie
Logopädie
Podologie

Essen auf Rädern
Hausmeisterdienst
Fahrdienst

ambulantna hladanska služba
bydlenje pod dohledom
24-hodžinske intenziwne hladanje
hladanje a zaběra na dnju

fyzioterapija
ergoterapija
logopedija
podologija

mobilne zastaranje z jědžu
domownikowa služba
jězbná služba

Unser Team spricht auch sorbisch!
Rěčimy tež serbsce!

Sie suchen einen Pflegedienst, der nicht von einem Patienten zum nächsten hetzt?
Pytaće hladansku službu, kotraž njespěcha wot pacienta k pacientej?

Dann rufen Sie uns an: Potom zazwońće:

(03578) 30 99 727

Wir nehmen uns Zeit für Sie. Versprochen!
Bjerjemy sej čas za Was! Slubjene!

Eine Gemeinschaft für Ihre Gesundheit!
Zhromadność za Wašu strowotu!

Die Lagentheatergruppe Schönau-Cunnewitz

präsentiert Euch
die Kriminalkomödie

Překlepani rentnarjo wědźa sej pomhać!

Sonntag,	08.12.2024	16.00 Uhr	in Sollschwitz*
Sonntag,	05.01.2025	16.00 Uhr	in Nebelschütz
Sonntag,	12.01.2025	16.00 Uhr	in Radibor
Sonntag,	19.01.2025	16.00 Uhr	in Lehndorf
Samstag,	08.02.2025	17.00 Uhr	in Naußlitz*
Sonntag,	09.02.2025	16.00 Uhr	in Naußlitz*
Samstag,	08.03.2025	17.00 Uhr	in Dreikretscham*
Sonntag,	09.03.2025	16.00 Uhr	in Dreikretscham*

****ze simultanym přeložkom – mit Simultanübersetzung***

Gasthaus Schönau

Einladung zum

Tanz „wie früher“

11. Januar 25

Wir laden euch alle herzlich zum Tanz „wie früher“ ein. Los geht unsere Zeitreise, zurück in die 80er/90er zur großen Oldie- & Schlagernacht. In die Zeit der Tonbandspieler, Kassettenrecorder, Schlaghosen, Jesuslatschen, Tramper, blinkende Turnschuhe, Buffalo, Walkman und der Loveparade. Und natürlich in die Zeit der Boybands und Eurodance! In dieser Nacht machen wir eine Zeitreise und feiern zu deinen Lieblings-Songs und den Hits von damals zur großen Oldie- & Schlagernacht mit der "One Man Live Band". Alte Bekannte und Freunde treffen und auch Freundschaften auffrischen. Ob nun in Erinnerung schwelgen oder neu entdecken - die Stars vergangener Jahrzehnte sind Garant für beste Partylaune! Bringen Sie getrost Appetit mit. Wir rechnen fest damit und sind darauf sehr gut vorbereitet. Sichert euch eure Eintrittskarte zum Sparpreis von 8,00 € ohne Tischplatz und 9,00 € mit Tischplatz im Vorverkauf oder Abendkasse für 10,00 €. Tischplätze stehen in begrenzter Anzahl zur Verfügung. Kartenvorverkauf ab dem 04.12.2024. Kartenreservierung ab sofort unter Tel. 035792/50409.